

# ENGIN / EQUIPMENT



ISOTHERME INSULATED	REFRIGERANT REFRIGERATED	FRIGORIFIQUE MECHANICALLY REFRIGERATED	CALORIFIQUE HEATED	FRIGORIFIQUE ET CALORIFIQUE MECHANICALLY REFRIGERATED AND HEATED	A TEMPERATURE MULTIPLE MULTI-TEMPERATURE
------------------------	-----------------------------	-------------------------------------------	-----------------------	---------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------

## ATTESTATION ATP/ ATP CERTIFICATE N° ATPD0625042013

Délivrée conformément à l'accord relatif aux transports internationaux de denrées périssables et aux engins spéciaux à utiliser pour ces transports  
/issued pursuant to the Agreement on the International Carriage of Perishable Foodstuffs and on the Special Equipment to be Used for such Carriage (ATP.)

- Autorité délivrant l'attestation / Issuing authority: **Cemafruid SAS, 5 avenue des Prés CS 20029, 94266 FRESNES (FRANCE)**
- L'engin / Equipment: **CAMIONNETTE RENAULT**
- Numéro d'immatriculation : **GJ-251-RX** Numéro d'identification du véhicule : **VF1FL000369858132**  
/ Identification number / Vehicle Identification number  
Donné par / Alloted by: **Gruau isberg 9 BOULEVARD MARIUS ET RENE GRUAU 53942 SAINT BERTHEVIN CEDEX (France)**  
Numéro de série de la caisse isotherme : **Gruau Isberg, ISO CITY, n° LV2010808-7**  
/ Insulated box serial number
- Appartenant à ou exploité par : **LES PANIERS DE MARIE .K PLACE CHARLES MINGUY 29217 LE CONQUET (France)**  
/ Owner or operated by
- Présenté par / Submitted by: **Gruau laval 9 Boulevard Marius et René Gruau 53942 SAINT-BERTHEVIN CEDEX (France)**

- Est reconnu comme / Is approved as : **FRIGORIFIQUE NORMAL DE CLASSE A (FNAX)**

- 6.1 Avec un (ou plusieurs) dispositif(s) thermique(s) / With one (or more) thermal appliance(s) which is (are)

- 6.1.1 ~~Autonome; /Independent;~~

**Thermo King, V-200s MAX (10,20,30,50), R452A, BCN1269276**

- 6.1.2 Non autonome; / Not independent;

- 6.1.3 ~~Amovible /Removable;~~

- 6.1.4 Non amovible; / Not removable;

7. Base de délivrance de l'attestation / Basis of the issue of the certificate :

- 7.1 Cette attestation est délivrée sur la base / This certificate is issued on the basis of :

- 7.1.1 ~~Des essais de l'engin; /Test of the equipment;~~

- 7.1.2 De la conformité à un engin de référence; / Conformity with a reference item of equipment;

- 7.1.3 ~~D'un contrôle périodique; /A periodic inspection;~~

- 7.2 Indiquer / Specify:

Caisse / Box

Dispositif thermique / thermal appliance

- 7.2.1 La station d'essai / the testing station :

**Cemafruid site de cestas - 33 - Gironde (France)**

**Isq-labet - 99 - Hors France (Portugal)**

- 7.2.2 La nature des essais / the nature of the tests :

**Détermination du coefficient d'isothermie**

**Détermination de la puissance frigorifique**

- 7.2.3 Le (ou les) numéro(s) du (ou des) procès-verbal :  
de référence / the number(s) of the report(s)

**BX8224 2021/10/01**

**10A00211 2023/12/06**

- 7.2.4 La valeur du coefficient K / the K-coefficient : **0.5 W/m².°C**

- 7.2.5 La puissance frigorifique utile à la température extérieure de 30°C et à la température intérieure / The effective refrigerating capacity at an outside temperature of 30°C and an inside temperature of :

	Puissances Nominales / Nominal capacity	ES150	-	-
0°C	<b>2414 W</b>	<b>2414 W</b>	-	-
-10°C	<b>1483 W</b>	<b>1483 W</b>	-	-
-20°C	<b>1201 W</b>	<b>1201 W</b>	-	-

- 7.2.6 Taux de changement d'air à l'heure / air change rate : **250,79 Vol./h**

- 7.3 Nombre d'ouvertures et d'équipements spéciaux / Number of openings and special equipment :

- 7.3.1 Nombre de portes / Number of doors :

**2**

Arrière/rear door :

**1**

latérale(s) /side door(s) :

**1**

- 7.3.2 Nombre de volets d'aération / Number of vents :

**0**

- 7.3.3 Dispositif pour accrocher la viande / Hanging meat equipment :

**0**

- 7.4 Autres / Others :

**2**

8. Cette attestation est valable jusqu'en/ This certificate is valid until :

**juin 2031**

- 8.1 Sous réserve / provided that:

- 8.1.1. Que la caisse isotherme et, le cas échéant, l'équipement thermique, soit maintenus en bon état d'entretien/ The insulated body and, where applicable, the thermal appliance is in good condition ;and

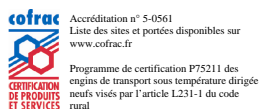
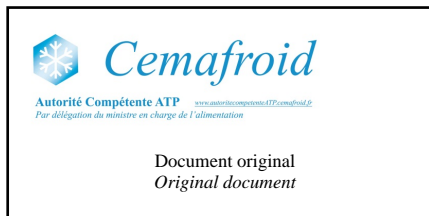
- 8.1.2. Qu'aucune modification importante ne soit apportée aux dispositifs thermiques. / No material alteration is made to the thermal appliances.

9. Fait par / Done by:

**Cemafruid SAS  
5 avenue des Prés CS 20029  
94266 FRESNES  
(FRANCE)**

10. Le / on :

**2025/12/08**



L'autorité compétente / The competent authority  
Cemafruid SAS  
Responsable ATP / Responsible for the ATP

Le Président de CEMAFROID SAS

*(Signature)*

TECNEA SAS représentée par son Président Géraud CAVALIER